

Torneos Bisbee's Azul y Negro

Reglas Generales para los Torneos 2009

Revisadas; Febrero 28, 2009

Este documento incluye los procedimientos para entrega de premios en efectivo, responsiva, reglas generales de los torneos, reglamentación e ilustraciones de equipo. Esta información corresponde a los tres torneos, excepto donde se indica lo contrario.

Las reglas, aun las publicadas, están sujetas a cambio sin previo aviso.

Las reglas definitivas serán las emanadas de las juntas de capitanes en cada Torneo:

East Cape Offshore: martes 2 de julio de 2009 a las 6:00pm, Hotel Buenavista, área de alberca.

Los Cabos Offshore: viernes 16 de octubre de 2009 a las 6:00pm, Baja Cantina Hotel Tesoro.

Black & Blue Marlin Tournament: martes 20 de octubre de 2009 a las 6:00pm, en Plaza Puerto Paraiso.

PAGO DE PREMIOS

Trofeos

Los trofeos se entregan en el estrado, durante la cena de premiación.

Pagos de premios en efectivo

Los premios en efectivo se pagan un día después de la ceremonia de premiación. Los pagos se efectúan mediante cheques en dólares únicamente. Podrá elegirse si es un cheque mexicano o americano, dichos cheques se giran post-fechaados con una semana. Esto nos permite hacer las transferencias necesarias de fondos a las cuentas pertinentes. Los pagos se harán de las 10:00am a las 3:00pm. El lugar se indicará en la ceremonia de premiación. En caso de no poder recoger su cheque en ese tiempo, se lo enviaremos por correo en dos semanas, por favor, concédanos DOS horas entre el tiempo que usted entregue su ORDEN DE DISTRIBUCION, al momento de entregarle su cheque.

Orden de Distribución

Para efecto de entregar los premios en efectivo, cada equipo ganador deberá llenar una "Orden de distribución" donde se especificara como se distribuirán los pagos. Estas formas estarán disponibles durante la ceremonia de premiación.

Los organizadores de Los Torneos **NO PARTICIPARAN** en las decisiones sobre como repartir los premios en efectivo. Todas las decisiones en ese aspecto pertenecen a los equipos ganadores. Independientemente de que los premios se publiquen como individuales.

Impuestos

Las Leyes mexicanas nos encomiendan la retención de impuestos sobre premios, por lo que su aviso de retención podrá solicitarlo dos semanas después de transcurrido el Torneo.

Inscripciones Anticipadas

Si así lo desea, puede usted deducir la inscripción a futuros Torneos de su premio.

RESPONSIVA

Esta responsiva se encuentra impresa, también en la hoja de registro a los Torneos, que se entrega a los equipos al inscribirse. Un miembro del equipo deberá firmar la responsiva, indicando que el equipo en su totalidad la entiende y acepta.

Queda expresamente entendido, que los participantes registrados y sus acompañantes, tripulaciones y observadores (Los Participantes) a los Torneos Bisbee's (Buenavista, Los Cabos Offshore y Bisbee's Black & Blue (Los Torneos) lo hacen bajo su propio riesgo y de mutuo propio Por lo cual liberan de cualquier responsabilidad a: Torneos de Pesca, S.A de C.V, Tournament Promotions, Inc., Tournament Control, Inc., East Cape Offshore, Buenavista-Bisbee's, Los Cabos Offshore y Torneo Bisbee's Black & Blue (Los Torneos) así mismo a Plaza Puerto Paraíso, Hotel Cabo Villas, Hotel Buenavista, sus ejecutivos, propietarios, empleados y agentes, dicha responsiva se entiende liberando expresamente a Los Torneos, de

cualquier responsabilidad civil, penal, laboral y/o de cualquier otra índole o como consecuencia de algún problema derivado de la practica de la pesca deportiva y sus peligros evidentes o implícitos, perdidas, negligencia, libelo incluido, pero no limitado a daño físico y/o la muerte. El Comité Organizador se reserva el derecho de admisión.

Los Participantes, específicamente aceptan y consienten que las fotografías o videos en que aparezca su persona, puedan ser utilizadas en y para promoción de Los Torneos, sin limitación, compensación ni pago alguno.

Esta responsiva deberá incluir a Los Participantes, sus herederos, representantes y familiares, al participar en cualquiera de Los Torneos Bisbee's, habiéndose inscrito, aceptan haber leído las reglas y que habrán de regirse por ellas.

REGLAS DE LOS TORNEOS

1. Aceptación de reglas y junta de Capitanes

A) Es responsabilidad única de los participantes, capitanes y tripulación, conocer y regirse por las reglas de Los Torneos. Al registrarse reconocen y aceptan este hecho.

B) Pescadores y capitanes DEBERAN acudir a la junta de capitanes, en caso de no hacerlo implícitamente, aceptan las decisiones ahí tomadas, que serán las reglas definitivas.

C) Al inscribirse en Los Torneos Bisbee's, TODOS los participantes aceptan conocer y regirse por las reglas respectivas, acatando las decisiones del Comité de Reglas como inapelables.

2. Permisos y licencias

Todos los participantes deberán poseer una licencia Mexicana de Pesca, vigente. Un representante de la Oficina de Pesca estará vendiendo licencias durante el día del registro.

3. Inicio del torneo

El inicio oficial del Torneo será el disparo de una bengala, todas las lanchas deberán estar en una línea oficial de salida; 15 minutos antes de la hora indicada. Cualquier lancha NO ALINEADA propiamente tras la línea imaginaria, será descalificada por el día de pesca. Cualquier pescador y/o lancha descalificada por este motivo por segunda ocasión, será inmediatamente descalificada DEL TORNEO, y perderá cualquier derecho/premio adquirido.

4. Pesca de carnada, antes de iniciar el torneo

Equipos participantes, podrán pescar carnada hasta 15 minutos antes de iniciar el torneo, debiendo retirar en ese momento las líneas que hayan tirado al agua.

5. Días y horarios de pesca

East Cape Offshore—miércoles, jueves y viernes de 7:00am a 4:00pm

Los Cabos Offshore—sábado y domingo ÚNICAMENTE de 8:00am a 5:00pm

Black & Blue—miércoles, jueves y viernes de 8:00am a 5:00pm

Un ejemplar anzueleado antes de finalizar el horario de pesca, podrá ser peleado hasta subirlo o perderlo, siempre que llegue a la báscula ANTES del cierre oficial, para reportar captura o liberación.

El comité organizador se reserva el derecho de cambiar horas de inicio y terminación de pesca, para que coincida con el clima, oleaje y la posibilidad de mejores condiciones climáticas.

6. Extendiendo el tiempo de pesca

El tiempo de pesca no se extenderá durante el Torneo, a menos que incluya a TODOS los participantes y/o no se haya capturado un ejemplar ganador.

7. Intercambios entre embarcaciones

Durante las horas de Pesca en Los Torneos, ninguna embarcación registrada podrá involucrarse en intercambio de paquetes con otra embarcación, registrada o no, incluidas lanchas de carnada, el comité podrá conceder permisos especiales, por razones de seguridad o medicas, DE ANTEMANO.

8. Clima

En caso de mal clima y si el Torneo NO puede iniciar el día programado, ese día se considerara como pescado, y el segundo día se pescara normalmente otorgándose los premios de acuerdo a DOS días de torneo. En

caso de ocurrir en un torneo de dos días y solamente se pesca uno, los premios se otorgaran de acuerdo a UN día de pesca. Los Torneos son eventos "Bajo su propio riesgo"

9. Torneo Oficial

Cualquier porción del torneo programado que se pesque constituirá EL Torneo, y los premios se entregaran de acuerdo a las reglas oficiales de Los Torneos.

10. Cancelaciones

En el caso fortuito de que un torneo se cancele sin haberse pescado ni un día del programa o que no se haya capturado un ejemplar ganador, los porcentajes de las inscripciones y categorías diarias, publicados para premios se devolverán por correo a los equipos. Un cheque por equipo.

11. Área límite de pesca

Los equipos participantes deberán sujetarse a las áreas límite de pesca indicados en la carta marina y a llamar por radio indicando la posición de cualquier anzueleo. Las cartas marinas se encuentran en la Revista de Reglas, incluida en el paquete del pescador, también estarán disponibles durante el registro. En general los límites son:

East Cape Offshore—un radio de 50 millas desde el Hotel Buenavista.

Los Cabos Offshore y el Torneo Black & Blue—un radio de 40 millas desde la Bahía de Cabo San Lucas.

12. Comunicaciones

La frecuencia de VHF, celulares y canal de apoyo, serán dados a conocer durante la junta de capitanes, también se incluye la información en el paquete del pescador, durante el registro.

13. Especies y puntos

Black & Blue Marlin Tournament

Especie	Puntos por Libra	Puntos por Liberación	Peso Mínimo	Límite a Pesaje
Marlin Azul	1 (uno)	300	300 libras	1/pescador/día 2/equipo/día
Marlin Negro	1 (uno)	300	300 libras	1/pescador/día 2/equipo/día
Marlin Rayado	n/a	0	solo liberación	n/a
Pez Vela	n/a	0	solo liberación	n/a
Spearfish	n/a	0	solo liberación	n/a

For the East Cape and Los Cabos Offshore Tournaments

Especie	Puntos por Libra	Puntos por Liberación	Peso Mínimo	Límite a Pesaje
Marlin Azul	1 (uno)	300	300 libras	1/pescador/día 2/equipo/día
Marlin Negro	1 (uno)	300	300 libras	1/pescador/día 2/equipo/día
Marlin Rayado	n/a	100	solo liberación	n/a
Pez Vela	n/a	100	solo liberación	n/a
Spearfish	n/a	100	solo liberación	n/a
Dorado	1 (uno)	n/a	30 libras	1/equipo/día
Atún	1 (uno)	n/a	40 libras	1/equipo/día

(Continued on page 3)

(Continued from page 2)

14. Puntos de penalización

Marlin azul o negro, pesando MENOS de 300 libras, ganan CERO puntos y una señalización adicional de -25 puntos mas -2 puntos por libra debajo de las 300 libras. Ejemplo; un marlin de 290 libras recibirá una penalización de 25 + 20 puntos, así pues tendrá un total de -45 puntos, dichos puntos negativos serán deducidos del total de la puntuación del equipo, solo afectará a los 5 primeros lugares en la porción del torneo por puntos.

15. Liberación oficial de picudos

Una liberación se considera "Oficial" cuando el destorcedor conectado al leader toca la punta de la caña, o cuando el marinero sujeta el leader.

16. Reportando Picudos

Los capitanes de lancha deberán reportar al momento de anzuelear (hook-up); nombre del equipo, nombre del pescador, área en la carta marina y la especie. También deberán reportar, a radio control, al momento de subir la captura, perderlo o liberarlo, además de reportar al momento de "Líneas fuera" en caso de tener algún ejemplar en la línea, los ejemplares menores (Atún y Dorado) NO NECESITAN ser reportados.

Los reportes son tomados al minuto, el reporte de radio control es el tiempo oficial de captura o liberación.

Cualquier equipo que reporte información falsa o errónea intencionalmente, con el ánimo de alterar los resultados; será descalificado inmediatamente y perderá cualquier derecho de inscripción o premio.

17. Tarjetas de Captura de Picudo

La tarjeta de Captura de Picudo es la forma de registro de anzueleo y subsiguiente captura, liberación y/o etiquetado por el equipo. Las tarjetas de registro son verificadas contra el registro de Radio Control, los picudos deben registrarse al momento, para asegurar exactitud, las tarjetas deben entregarse EL MISMO día en que se anzueleo un marlin. Las tarjetas de registro se entregarán el día de la inscripción.

Los marlin perdidos, deben ser reportados en las tarjetas, para efectos estadísticos. Lo mismo aplica en el caso de etiquetado.

Antes de devolver su tarjeta de captura, asegúrese de haberla llenado completamente, incluya el sufijo; Sr. Sra. Jr. Lic. Etc. para el pescador, si es mujer marque el cuadro correspondiente.

El capitán de la embarcación y todos los pescadores que capturaron un marlin, deberán escribir su nombre claramente y entregar la tarjeta en la báscula ANTES del cierre del día de pesca. Si no capturaron un marlin, no hay necesidad de regresar la tarjeta.

18. Verificación, categoría LIBERACION con premio.

Lo siguiente corresponde únicamente al Torneo Black & Blue

A cada equipo en la división LIBERACION (nivel 2) se le entrega una cámara fotográfica oficial durante el registro, cámaras adicionales disponibles en la estación de pesaje, durante los días de pesca. Al inicio de cada día de pesca, radio control anunciara el objeto de verificación, en ese momento usted deberá tomar una foto al objeto de verificación de tal suerte que los oficiales del torneo podrán verificar a que día corresponde que foto de liberación. Si la especie no puede ser determinada, en forma definitiva, el equipo NO recibirá puntos por la liberación.

Las tarjetas de registro deberán entregarse diariamente. LAS CAMARAS NO necesitan entregarse cada día. Solo al final del último día de pesca en el torneo, las cámaras deben ser entregadas en la estación de pesaje antes de las 9:00pm del último día, del torneo.

19. Marlin capturado y pesaje

A) TODO marlin capturado y subido a una lancha deberá ser pesado. Cualquier equipo mutilando intencionalmente un ejemplar con el propósito de alterar los resultados, será inmediatamente descalificado y perderá el derecho a cualquier inscripción y/o premio.

B) Todo ejemplar que quiera pesarse, deberá ser traído a la báscula el mismo día de captura.

C) Todo marlin pesado durante el torneo, deberá ser traído a la bascule oficial del Torneo.

D) La caña, carrete, línea, leader curricán y anzuelo utilizado, debe acompañar a cada ejemplar al pesaje y ser mostrado al juez, para verificación.

E) Los ejemplares traídos a la bascula, podrán tener el pico encintado, pero una vez levantado, el juez de pesaje le pedirá al pescador, retirar la cinta o cualquier cosa que le tape el pico, en caso de haber línea o anzuelo dentro, le cortaran la línea a ras de boca, cualquier cosa que se caiga por efecto de la gravedad, se queda fuera del ejemplar y no contara en el peso.

20. Ubicación de estación y tiempos de pesaje

East Cape: Báscula ubicada en la playa, frente al Hotel Buena Vista; horario de pesaje los tres días de Pesca; de 7:00am a 7:00pm.

Los Cabos: Bascula ubicada en Plaza Puerto Paraíso, horario de pesaje el primer día; 8:00am a 8:00pm, segundo día; 8:00am a 7:00pm.

Black & Blue: Báscula ubicada en Plaza Puerto Paraíso; horario de pesaje los tres días de Pesca; de 8:00am a 9:00pm.

Los oficiales de pesaje continuaran pesando, después de la hora de cierre, siempre y cuando los equipos hayan llegado antes del cierre y un participante se encuentre junto a la báscula.

21. Desempates

Los empates en peso, entre dos ejemplares o más, se definen por tiempo de pesaje. Los empates en liberación se definen por el tiempo de liberación, gana quien haya pesado o liberado antes, ya que estos registros son elaborados al minuto.

22. Protestas

Cualquier protesta deberá presentarse al Director del Torneo por escrito, antes del cierre de la estación de pesaje, el día de la referida infracción. El director del torneo hará llegar la protesta al Comité de Reglas, el Comité decidirá a la brevedad posible. Todas las protestas deberán ser acompañadas de \$500 dólares en efectivo, que serán devueltos al equipo generador de la protesta SOLO si esta prospera.

23. Examen afirmador de la verdad

Lo siguiente corresponde únicamente al Torneo Black & Blue

Un integrante de cada equipo ganador, tendrá que someterse a un examen poligráfico, esta persona deberá haber estado directamente involucrado en la captura del ejemplar que los ubico en la lista de ganadores, (pescador, capitán o marinero) el comité de reglas determina quien toma el examen, el examen se programa durante el pesaje, pero de no ser el caso, por favor háganos saber como contactarlo, en caso de algún cambio de horario de examen. El examen debe ser tomado en estado de sobriedad.

(Continued on page 4)

(Continued from page 3)

La negativa o falla en el examen es motivo de descalificación del equipo completo. Los equipos descalificados pierden todo derecho a cualquier premio y/o inscripción. La decisión del comité de reglas es definitiva e inapelable.

24. Responsiva

Al inscribirse a los Torneos, todos los participantes, tripulación y acompañantes, denominados aquí (Los Participantes) aceptan y entienden lo siguiente: que la pesca de altura tiene numerosos riesgos inherentes, obvios y no tan obvios, riesgos presentes en la mencionada actividad a pesar de tomar todas las precauciones. Las lesiones que pueden ser severas, resultando en mas días de hospitalización y resultando en mas efectos residuales que en otras actividades deportivas, Los Participantes entienden dichos riesgos y los asumen de muto propio.

25. Disputas

Cualquier disputa, diferencia, reclamación o controversia, incluyendo pero no limitado a/o relacionada a cualquier aspecto del Torneo, deberá ser resuelta por el Comité de Reglas del Torneo y ser considerada final y definitiva.

26. Arbitrio obligado

En la eventualidad de que el Comité de Reglas no produzca una decisión que satisfaga a los involucrados, relativo a una disputa, diferencia, controversia o reclamo, el asunto deberá ser sometido a las reglas de arbitrio comercial bajo la Asociación Americana de Arbitrio en Orange County, California, Cuya decisión por escrito y una vez desalojados los tramites de arbitrio, será de carácter obligatorio para todas las partes y producirá los efectos de "Cosa Juzgada" concluyendo de manera final la disputa. Todos los involucrados ceden su derecho a juicio, en corte civil, mercantil o penal.